

—Թապը վէ սաթընը իմթիյաղը Հս
միտիէ Հիճազ տէմիր եօղու նամընա ի
զանն պուրուլան իճար վէ իսթիճար Կժ

Խորաթ քաղաքապետն ասաց, թե քաղաքի քաղաքապետը չի կարող լինել քաղաքի քաղաքապետը, քանի որ քաղաքապետը չի կարող լինել քաղաքի քաղաքապետը, քանի որ քաղաքապետը չի կարող լինել քաղաքի քաղաքապետը:

— Պահելիյէ վէ Թիմարէթ-Նեաֆիա հա-
զըբլարը բաշալար հաղարաթը, բահաթազ
օլտուգլարընսան, չարէնպիհ կիւքի, մէճ-
լիսի վի. քէլատա հազըր պոլլունամաֆըշլար
տըր :

—Բոսնիայի վիլայաթներն մեռած էին՝
 թը մալիեսինի միւսկէիին ճէտվէ՛ Զա-
 թը հաղթէթի Բաստիանայէն արդ ուղենմագ-
 իւզրէ, Պապը Ալիյէ թագաւոր գըընմը
 արը:

—Բարա հազրէթէրինն Տէրիսաս-
տէթ լէքիլի Մօսէեօր Պօնէթթի ճէնապ-
լէրի՝ չարէնպիկի կիւնիւ Պապը Ալիյէ կի-
տէրէք, Սատրապա հազրէթէրիյլէ միւ-
լագաթ իթմիշ տիր :

— Պուլգարիսթանի վե Շարգի Բուռնի-
տնի պեղերի Թարաֆլարա գագառ էչհանըն
մենի խոխալի իւն, մեւսլարեւաթըն սու-
րէթի ապիւնէն ճէրլանը իւն հուռուռա-
լարառ մէվճուռ 130 նէֆէր բիստէ վէ
սիւարի կէօմրիւք մուհաֆազա միմուրա-
րընա պու ճէրրէ 140 նէֆէր տահա իւ-
վէսինի քարտէի սէնիւ շէրէֆաըուռը իյ-
լէմիւն արի :

—Այնու վաղիս թահրի բաշայա Ֆրանսա հիւքըմէթի թարաֆընտան և ժիտն ու Օհնէօր նիւանընըն Գօմանտէօր վէ Գալսէ-րիյէ միւթ և սաարըքթը բաշայա նիւանը մէղ-քըւրըն Օֆիսիէ բիւթ պէլէրի իհուա իսիլ-միլը տըր :

—Շամուսքի շիւղհէլի խառթալըղըն
կիւնաւէն կիւնէ խաֆիֆէնմէքաւէ օլաուզը
խապէր վէրիւիօր :

— Եկե՛ն պոետան էլ լուծէ՛ն սախիլ ուտողը հալաւ, օրայա գոտար Դըրմըզը տէ՛նիդ տէ՛ն հէկէ՛ն Երէ գարշը գօնուլուշ օլան գարաւն թիփանըն լաղըլլայ, պոետան պէօլէ մէղ-քիւր թէ՛ն Երէնիսէն իլը գանձը պարըն մախլաւ օլան թէ՛ն Երէնիսէն Երէնիսէն 8 սախիլ մուսայիէնէն թըպպիլէ իլէ թիւթսիւլէ թապի թութուլմազը, Վէ իշպու թոտաիւ տէն, էլէէվմ գարանթիմա ալթընուա պուլ-լունան տէ՛ն Երէնիսէն Երէնիսէն իսթիֆաաւ իլլէ-մէթի՛ր Մէ՛ն Երէնիսէն Երէնիսէն գարաւաշալըըը-մըը տըրը:

—Պիր այտանս պէրի Գուտար շէրիք
սանճաղընաա գօլէրա իլլէթիւնէն վու
գուաթ օլմատղընտան, վաղ խտիւիլ զ
լան գարանթինա գօրտօնլարը գալտըրը
մըչ տրը :

—Բէմբի. Պէյօզլու Թրանսըղ խառնա-
խանէսինտէ իյֆա իիմիշ օլտուգլարը խը-
տէմաթա միւքհաֆաթէն, Տր. Տաղաւար-
հան իլէ Եաղուպեան վէ Էօթէնիտիս էֆ.

էրէ՛ Ծորանաւ Մէտրիֆի ուռմութի նէղա-
րէթի թարափընտան իթա օլունան Բալմ-
կզատէմք նիշանընրն միւմախէշմ ճա-
նիպնաւն գապուլ, լէ իճապընտա թաա-
լիգի խոռուսընա միւսաաաաաա աշնիէ էր-
զան պուրուլուշ աըր :

—Բէստի. Տէրխասանէթ Եւլպը վէր-
կիսինին 317 սէնէդի նիհայէթ ինէ գասար
պաշտասաւընդ ղեկա. նիհայէթինէ տէկին
նըսփընըն նապա վէ տիկէր նըսփընըն սէր-
կէ վէ սուրէթ օլարագ գասպուլի հագգըն-
ասաթէ գարաթ յունվար նիհայէթինէ գա-
սար թէմաթի խտիւրիշ, վէ փաշայարասն
իթիպարէն 100տէ 60ընդըն նապա վէ 40ը-
նըն ղէգալիք սէրկի վէ սուրէթ օլարագ
իսթիֆասը, վէ 319 սէնէդի մարտընտան
իթիպարէն մուգարընլաթը սապղգա սա-
լիքէսիննէ մուսմէլէ օլունմասը գարաթ-
լաշաըըըմըն օլտուընտան, վէրկիտէն
պօրճու օլանլարըն իշպու աթըքֆէթի սէ-
նէլէյի հաղըթին ինլապֆէթնահայտէն պլը-
նիսթիֆաստ, վէրկիտէն պօրճարըն վէրմէ-
լէրի լիզուըմ իւան օլունուր.

—Չըզան սալը կրնիւ Սըրպիա սէֆիրի Ֆէնէրէ կիտէրէք, Բուժ բաթրիկի էֆ յի գիւնարէթ իյլէմիշ տիր :

—Աթինասա մուգլիմ Տամզա խմբնոճ
պիր Պուլկար միւֆոտին՝ Եռնանիսթան-
տան թարա խորէճէկինի՝ Եռնան զաղէ-
թալարը հազմըշար ալը :

—Տէրիստատէի Զրահատ աշխարհի
միւսթէշարը Մ. Պարսի՝ Բարիզէ կիթ-
միշ տիր :

—Տէրխառաւթ Րուսիա ու ֆարէթի պաշ թէճճմանը զնտան աւլլէթի միւշարիլէյնանըն Գահիթէ ժէն . զնտալուլընանա թայեին գըլլնան Մ . Մագոնիֆ՝ մահէլի մէմուրիլէթինէ կիթմիշ տիր :

—Պէտք լուռնաւ էմին ճամբուի ճիւղաբնու
տա թաշնը էննաֆրնտան պիր Եռնանիւր՝
կէէն կիւն խանէսի գուշուսքնա լէնաթի-
նիսի աթմաճաղը ղըրաւաւ, ղէլէճէսի թարա-
ֆըրնան կէօրիւլէէէ, ղապըթաթա մա-
լիւնաթի վէրիւրէսի իւղէրէնէ, բօլիւլէր
էէրիւլէէ, մէրգուլը գուրթի սարմըլար
Երբ :

—Պէտքդունտա ծառտուէի քէպիրաէ կը-
րան Մակազէն նա՛մ մազազանն սահլալի
Տիսմանթիտա՛ն իւչլունճիւ տէֆա իզնարը
իֆլաս իթմիշ տիր: Պու իֆլասըն հիլլէլ
օլտուզու րիվաեէթ իտիլիօր:

—Առանաւառ իրիւթիւան զէօյիւնտէն
Տաղլը Կարապետին ոչլու Կարապըլ գաթի
իթիւր զւան պէքճի Ալի նաւ շախու 15 ու-
նէ լիւրէք ճէգապընա մաճլիւս իթիւր օ-
լան Ասանաւ Իսիթիւնաք մաճլիւսիսին զա-
բարընը, լէ Եսանաւ նաւ իթիւր լաբա-
րըն իթլէք իթիւր զւան Միգօօղլու Յա-
կոբը լէշլալէք 15 ունէն լիւրէք ճէգապըն

մահքիւմ իթմիչ օլան Վան Իսթինաֆ
մահքէմէսինին գարարընը՝ Տէրիսասառլէթ
Իսթինաֆ մահքէմէսի թաստիգ իյլէմիչ
տիր :

— Բէնչէնցէպիւհ կիւնիւ սաաթ 8 պլ. բատտէլէրինտէ պիր գուբէ ա-
րապասը Պապը Ալի ճատտէսինտէն
Սիր.բէճիյէ էնմէքտէ ի.բէն, հայվան
լարաան պիրինին տեսալը նասըլսա
գօշլումա կէշմիշ, վէ հայվան պուն-
տան իւր.բէրէ.ք, չիթիթէ աթմայա
պաշլաթը տըր։ Արապանը արապալը
տուրտուրուպ, հայվանըն տեսալընը
գաշըլտան գուբլաթըլ խէ տէ, հա-
չաթի պէկիր պիր չիթիթէ վուրուպ,
արապանըն տէվիրտիքտէն սօնրա,
արապալը ալապիլտիկինէ սիւրաթլէ
Սիր.բէճիյէ տօղրու սիւրմէյէ պաշլա-
մըշ, վէ պիւլիւք ֆէնալըգաթը վու-
գուինտէն գօրգուլումագաա ի.բէն, պէ-
րէքէթ վէրսին պէյկիրլէր, օրատա
պիր տղաճա չարբաղըլընտան, արա-
պանըն օղու, մէգըիւլ աղաճա վուր.
մասընը միւթէալըպ, պէյկիրլէրին
հէր ի.բէրի հէրէ տէվիրտիկի կիպի,
արապա տա խուրտէխաշ օլմուշ տըր
Հոյվլանտըրըն պիրի պաճաղընտան վէ
տիկէրի աղըլընտան ֆէնա հապտէ եւ-
րալանմըլար տըր։

— Իսթման պօլտո ֆաթիհն է պիր
խանէնին չաթըսը, կէշէն կիծէ գաւ-
լարըն աղբրլըքնաան չէօ քովչ, վէ
էնգաղ այթընաա գաւան իքի քիշի,
էթրաֆտան եէթիշէն իմաաա սայէ-
սինտէ սալիմէն գաւթարլըքլար
սըրը :

— Բէշչէնցսկի՝ կիճէսի Չարչուի
քէպիւրին Պիթ—բազարը ճիճէթինտէ
Չատըրճըլար ճատատէսինտէ վագը
քեաբկիւր պիր Թէրզի տի.քքեանըն—
տան հանկըն զուհուր իտէհէք, 7
տի.քքեան իլէ վէզքիւր տի.քքեան—
լարըն արգասընտա վէ Պօտոււմիտ.
նընտա 2 օտա հանմոյ տոր:

Իշպուհ Զարիգ, տիւրքերան չըրա-
ղընըն սէրլօշ կէլէրէք, լամպայը
սէօտիւրմէք քիզին եաթ մըշ, վէ լամ-
պա նաորլա տէվրիլէրէք, չուխա վէ
տիկէր գումաշլարն թութուշմուշ օլ-
մաորնտան իլէրի կէլմիշ, օլտուղու
անյալլմիշ սոր :

—Պէշիք[Ժաշտա սէպզէվա]Ժճը Ա.
դամ զէ Բիրիագօնըն օտաւընա կէ-
շէն կիճէ իւրըւրզ կիրէրէք, պանգ.

նթիվ վե սահր միւսթէյիֆ ճհնստէն
34,000 զշ սիրդաթ իտիւմիշ տիր :
Ֆիրլը իսմինտէ պիրի չիւպ՛էն իւզէ-
րինէ տէրտէսթ . իտիւիւպ , մէրդոււմ
վաւիւլ վէ Թահաշ իսմինտէ իքի քիւ-
չի իլէ պէրսպէր պու խըրսըզլըղը
իճրս իվտիկինի իգրար իվմիշ տիր :
Մէրդոււմար՝ զսպըթահաւ արանմագ-
տա օշուպ , չօպան Շաքիր իսհրտէ
պիր տիկէր սապըգալը տա , խըրսըզ-
լըղըն իրթէսի ազշաւթ , պիր թօրպա
ազէշի ճամիրէն վէ պիր գաշ րէֆի-
գիլլէ պիրլիքտէ պիր գահպէշէ կի-
տիւպ , մէրդոււմանըն՝ թօրպատաքի
ազէշիկ արապրընտու թագսու իվթ-
տիքէրի իտպէր սալընմար իւզէրի-
նէ , տիւն տտիկ պուշմար տրանըւա-
լագ , չիմտիլիք Շաքիր թութուլուշ ,
վէ իւզէրինտէն պիւշիւք պիր գամա
կէ պիր անսիվթար զուհուր իյլէմիշ
տիր :

ԾԱՆ ՈՒՅ ՈՒՄ

Հրատարակուած է Վեներտիկի
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՕՐԱՅՈՅՑԻՆ 1903 ՏԱՐԻՈՅ
Գին 1 օրինակին 2 ղշ., մեծաքանակ
առնողաց զեղջ։
ԱՌԵՄՏԵԱՆ ՕՐԱՅՈՅՑԻՆ 1903 ՏԱՐԻՈՅ
այսինքն է ըստ նորոյ Տօմարին. գին 2 ղշ.։
Երկուքին ալ կ'էջրոնատեղին է Կալա-
թա, Սեղրոս խան, Միւրիթարեանց Գրա-
տաւն։

ԳԱԼԱԹՈՒ ՊՕՐՄԱՍԸ

Ընհամը ուսմամի	Ղ. 33 7
Բուսմալի չըմհնարֆերի ֆր.	129 63
Թահլիլաթը միւսմհազէի Օում.	515
Օում. պահագաը ոհնէտաթը	608
Տէվէթի Ալի Բէթի	372
Օում. Սիկրիթ. չիբէթի Լ. Օ.	4 22
Բէթի աղսիտու	14 10
Տէրիս. Թրամիւյ գուր.	6 10
» » Թահլ. ֆր.	493
Տէրիստաուլ Ի Բրիւլլ	495
Թրանաւալ	131
ԱԿՉԷԼԻԻՆ ՖԵԼԱԹԸ	
Օում. լիբաը 100 դշ-տան	ղշ. Դր.
Պէհազ մհհիտի ֆարզը	108 06
Մէթաիբ	107 20
Ֆրանսիզ ալթուը	87 30
Ինիլիզ լիբաը	110 09
Բօլ	90 10
Գըրմից	51 5
Գարպոն զալմհի	8 58

խոտ էլէնէնէտէ, Տիւնա, էն դայրէթլը պէ
էն զլլատէ ճէօնէրա ազաառան օրուպ, ֆա
գաթ հ/աապսըղ ճէօնէրալիք՝ պաղըաբըն
հառէպինի թահրիք իտէճէկինի պլիտկիկն
տէն, պու պապտէ մահիրանէ իշ կէօրիւ
խաի:

Տիսա, մագաճտինէ երմէք ինին, դայ-
րը րէսմի խայրխաչըզլարա իշթիրաք ի
տէր իտի՛բի, պու կիպի ասարը խայրի
տա՛հա զիյատէ մաղհարը թագտիր օլու-
չէօլէ քի ֆագիր գատըն՝ վէ գըզլարը
իշէթտիրիմէսինէ մախտու օլան մահէ
լէրէ՛ ֆուգարա ինին չալըչմայա կիտէր
վէ խառագահանը պիզգաթ գալըրմագ
մուսթամէինէ մուսլմանէ իթմէք իւզը
թէշէքքու- իթմիշ օլան գատըր ճէմիշէթ
լէրինտէ հարըր պուլուհուր խաի-

Ահ, փաղիւնթիւն ուսմա վէ սախթ
 Կիւռուհնէսի օւսնս պու զըզ՝ րօլընը նէ՛ գա
 տար միւ.քէմէլէհն ինքա իթմէքտէ, վ
 մէնֆաաթր մախսուսելէ միւ.սթէնէտ օւս
 չէֆազաթրընըն միւ.քեսֆաաթր մազաւմըն
 տա իպրազ օրուհան իլթիֆաթ, թազաւ
 վէ հայրէթիւր, ահ, աղիզ վէ տինտար պ
 զըզ կիւրէ, քէմալը մահճուպիյէթիլէ գա
 պուլ կիւրէ խաի:

ճէկինի իւրիտ իթմէյէ պաշլատը :
 Ծիւլագը Տինա, բէտէրինին արդոււա-
 րընը, աղ վագըրթաա վէ մէմուլին շայր
 տէրէճէտէ պաշա չըգալտը :

Մէքքէպի թէրք իթմէնի իւղէրինէ ան.
ճադ պիր դաշ ալ կէշմըշ իքէն, Բարիւ
միւթպէհրանը թարաֆընտան թադսիր ի
սիրիւս, հէր քէստէն իւթ իֆաթ կէօրմէյ
պաշլատոր:

Կէնճ գլգլ պուռնէթիճէյէ վառը օյմա
իլին, իւմի բուռ մէսէյէլէրիլէ իշթիլպ
իսէնէլէրին պիլէ հառէպիւնի թահրիք խա
ճէք սուրէթտէ հայաթ վէ ինսանլար իլ
պարընմայա մախսուս ֆէշիի սուրէթի միւ
քէմիլէտէ իճրա իթթիկի Կիլիս, սէրվէ
տէնիլէն գուլվէթիլի ալէթէ ահ մայիլը օյ
մալը սայխլիւտէ, պիւր թպաթ մէքքետա
պարընէյէ զաւէպէ իթմէյէ մուվաֆա
օյսու :

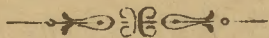
Պաշը լիծտանլարը սաթըն ալմազ
հախտո շունուն պունուն խուլաքեսա
լըզլարը պէականին ֆաղապալա էտունէ
կրպի պուսապալը ստ պունունմաղը խայ
անճըն էշֆազաթէ գէլէնսինիւն աքնես
մընը ինքա իթմաքէ, լէ պու շայնա
թէնայիւր մուշինին քննտի մուալէն

Թիւնէ պէնա իւլէմ, քէն, Վիստանաւարը, խու-
լուռ քեաւարը գաւար գաղանաւը. զիրա Բա-
րիշտէն քիմնէ հօգ տըր քի, չէֆագաթը
քէն իւլէմ, իմնին աճքեամընա մուգալէ մէթ
ի թախն. չէֆագաթը իմաւ խտէնին եալը.
նըզ պիր թէ պէս սիւմիւն, ուլուլը ճէնապա-
նէ պիր հէյէճան թանթընտա, հէր թիւթ.
պէ վէ հէր սընըքը ճաիդ օղանաւարը եէկ
սաիդէրինէ հապաշտըրմայա էն պիւլիւ-
վաւորթա տըր:

Պրանսա քաղաքակրթության պո. ֆազի. լեթե վերելքն էնեմիլիլեթ ֆեվեկատե օ. լուպ, էնեմիլիլեթ պիլե, Պրանսալը պիլեմ գրվրն բեք զօք ճիլեթիլիլի մուսիլեք իթալեթիլի հալու, չեֆազաթ՝ Պրանսալը լարլն էն պիլիլեք խառնեի օլուպուլու իթիլեքապուռն հիլի ուուրապալիլն. հալեթիլ պուռնն նիլե նիլե էլիթապալիլն օ ճիլե պիլեթիլ նալիլ օալիլեթիլ ֆալե տիլեթիլ :

Ժօրք Սասնաղէին զըզը տախի առդու
չընտան միւսքէ մէկ պիտ յօրննու օլմապը
լա, տրմնեկի շէֆազաթըն ճալիլ մաս
քէտի ալթընաա ճարէքէթ խտէք, քէնն
տրինի սաընը ունաթիտու ըսալիլտի,
Շուս ես պու Ֆէլաթքէ զտտէկիսն մէնն
Ֆաաթընա թէրթիլ իտիլն պազար ես

ՊԻՔԵՍ ԳԱՏԸՆ



Տիրաներն սալալարն ալթուռն լռեն կհրես
սարը, կեղզերի՛ր՝ կհաս թաթըլը պագըլը
կհաս խառնըր ռճուռ. կհալի սիվրի լէ սէր
օլուպ, պուռ կեղզերէ՛ճաղալպէ՛վ վալապ
լըզ կիրտանըմա, կախօտ լինանը ճէզ
խտէն ճէշէշնէ՛մին պիր այաղըլըլընա սիւ
չապի՛ր խոր՝

Հասըլը մէղպուրէ, քէսկին վէ ճալի
յւգուլը, Ֆագաթ գէնիլլի պիր չիչէք իտի

Ժորժ Սարգսէլ, վարդապետներ ժողովի անդամներն էին, որոնք իրենց համարում էին իրենց անհատական շահերի և իրենց անհատական շահերի համար։

1991